



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada
Métrie légal

APPROVAL NO. N° D'APPROBATION

S.WA-3134

21 1983

NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Company: Howe-Richardson Canada Inc.,
217 Brunswick Blvd.,
Pointe Claire, Québec
H9R 4R7

Société: Howe-Richardson Canada Inc.
217, Boulevard Brunswick
Pointe Claire, Québec
H9R 4R7

Manufacturer: Howe-Richardson Scale Co.
680 Van Houten Avenue
Clifton, N.J.
USA

Fabricant: Howe-Richardson Scale Co.
680, avenue Van Houten
Clifton, N.J.
USA

Type of Device: Digital electronic
portable platform scale.

Appareil: Bascule à tablier électronique
mobile à affichage numérique.

<u>MODEL NUMBER</u> <u>No. de modèle</u>	<u>CAPACITY</u> <u>Capacité</u>	<u>PLATFORM SIZE</u> <u>Dimension du tablier</u>
5400SSD-900XL	299.9 x 0.1 lb. OR/ou 99.98 x 0.02 kg.	14" x 17"
5401/SSD-900XL	299.9 x 0.1 kg OR/ou 999.5 x 0.5 lb OR/ou 499.9 x 0.1 kg.	19" x 28"
5402/SSD-900XL	999.5 x 0.5 kg.	28" x 28"

Accessories: Compatible accessories that
meet the requirements and perform in
accordance with the Weights and Measures
Act, Regulations and Specifications may
be used.

Accessoires: Peuvent être utilisés les
accessoires compatibles qui satisfont
aux exigences de la Loi sur les poids et
mesures, du règlement et des spécifica-
tions y afférents.

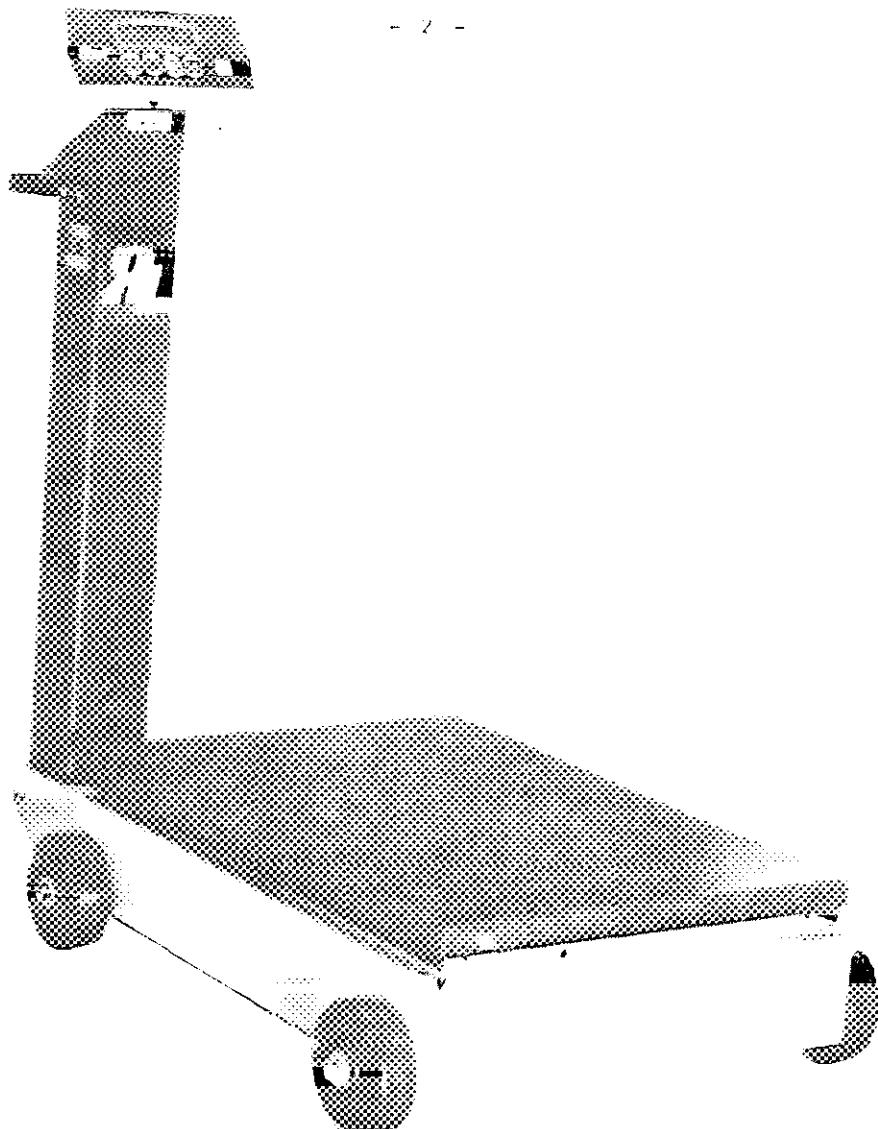
Description: This device is a digital
electronic platform scale consisting of a
solid state indicator, load cell and a
mechanical platform.

Description: Il s'agit d'une bascule
électronique à tablier, à affichage
numérique, composée d'un indicateur à
semi-conducteurs, d'un dynamomètre et
d'un tablier mécanique.

This device is fully portable and can be
operated exclusively on its internal
battery.

La bascule est entièrement mobile et
peut être alimentée uniquement par sa
pile interne.

- 2 -

Description: Continued

The indicator is mounted on pillar that can be rotated in 90° increments for viewing direction.

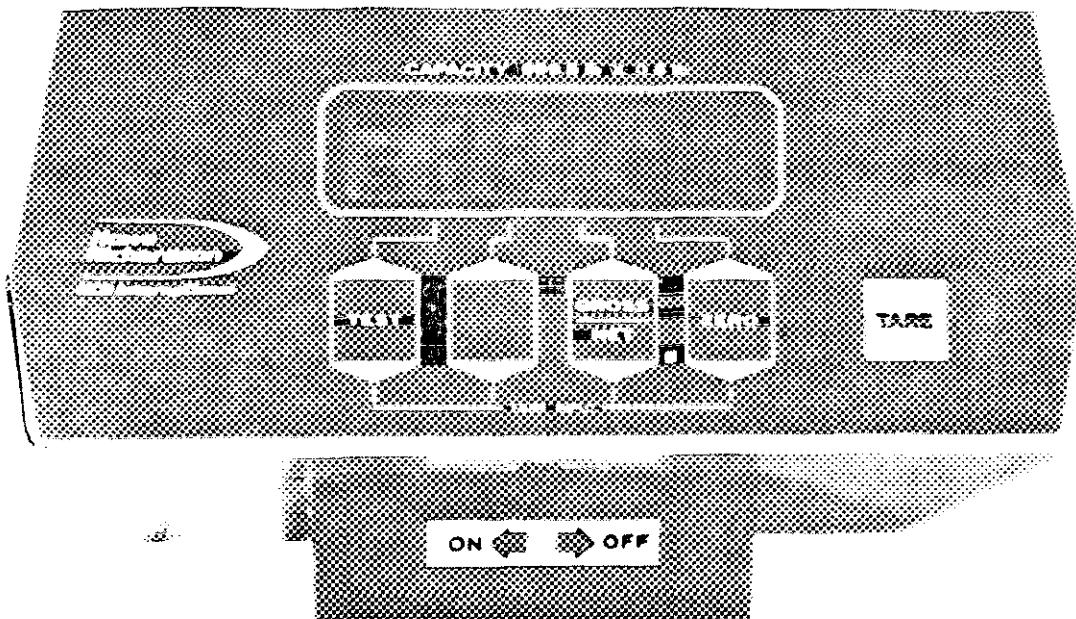
The platform is similar to the approved model 5400 DWM -- S.WA-965.

Description: Suite

L'indicateur est monté sur une colonne et peut être tourné à angle droit pour permettre une meilleure vision des indications.

Le tablier est semblable au modèle 5400 DWM approuvé en vertu de l'avis S.WA-965.

- 3 -

Description: Continued

The following features may be found on the indicator:

- (1) 7 segment liquid crystal display with a fixed decimal point and capacity indication in lbs or kg mode.
 - (2) The following annunciators may be found on the device: Centre of Zero; Gross, Net, Tare, Minus and Lo Batt.
- The membrane keyboard consists of:
- (3) "TEST" key used to activate Test mode.
 - (4) "BLANK" key used to activate the Tare mode only.
 - (5) "GROSS/NET" key used to activate Gross or Net weighing modes.
 - (6) "ZERO" key used only in the Gross mode.

Description: Suite

L'indicateur comprend les éléments suivants:

- (1) un dispositif d'affichage à cristaux liquides à 7 segments, à point décimal fixe et à mode d'affichage en lb ou en kg;
 - (2) le dispositif comporte les voyants suivants: centre du zéro, poids brut, poids net, tare, poids en moins et pile faible.
- Les touches membranes sont les suivantes:
- (3) une touche "TEST (mise à l'essai)" pour le réglage en mode d'essai;
 - (4) une touche "BLANK (à vide)" pour le réglage en mode de tarage uniquement;
 - (5) une touche "GROSS/NET" pour la sélection du mode de pesage, soit la détermination du poids brut ou du poids net;
 - (6) une touche "ZERO (zéro)" qui ne sert qu'en mode de détermination du poids brut;

- 4 -

Description: Continued

(7) "TARE" key used for retaining the tare mode.

Provision for Sealing: The span and coarse adjustments will be sealed independently with a tamper proof paper seal.

Special Conditions:

(1) Models 5401/SSD-900XL capacity 995.5 lb and 5402/SSD-900XL capacity 999.5 kg are exempt from SGM3/15.3.

(2) The sealing means is exempt from providing ready access to other components or adjustments as per SGM3/10.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-H186-33

Description: Suite

(7) une touche "TARE" pour le réglage en mode de tarage continu.

Plombage: Les dispositifs de réglage de la portée et du zéro approximatif doivent être plombés séparément au moyen d'un scellé en papier inviolable.

Conditions particulières:

(1) Les modèles 5401/SSD-900XL capacité 995.5 lb et 5402/SSD-900XL capacité 999.5 kg sont exemptés de la prescription ministérielle SGM3/15.3.

(2) Le plombage n'est pas tenu de permettre l'accès facile aux autres composants et dispositifs de réglage conformément à la prescription ministérielle SGM3/10.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales audit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-H186-33

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chef
Laboratoires de la Métrologie légale

21 1983